EDITED BY

Franco Ferrari and Clayton P. Gillette



International Sales Law

VOLUME II

PRIVATE INTERNATIONAL LAW 5

Series Editor Symeon C. Symeonides

PRIVATE INTERNATIONAL LAW

Series Editor: **Symeon C. Symeonides**, Alex L. Parks Distinguished Chair in Law and Dean Emeritus, Willamette University, USA and Member, Institut de Droit International

This series is a mini-library that is an indispensable resource for any serious researcher of private international law or conflict of laws. It brings together in separate thematic volumes those private international law writings which were path-breaking at their time and remain classic to date. Each volume is constructed and edited by a distinguished contemporary scholar under the direction of the series editor. The series provides in-depth coverage of the three traditional branches of private international law, namely, jurisdiction, choice of law, and recognition and enforcement of judgments, but also covers arbitration and topics that straddle the permeable boundary between private and public law.

International Sales Law

Edited by Franco Ferrari and Clayton P. Gillette

'Taking a complete and accurate approach to the subject, this collection provides an exhaustive picture of the law relating to the international import/export contracts applicable to world trade.

Adopting a comparative stance, these volumes give the reader a comprehensive understanding of the worldwide legal approach toward the CISG, and provide a valuable guide to the understanding of both the application and the interpretation of that law, thus being a must-read not only for students, but also for practitioners and researchers studying and working in the field of international sales law.'

Francesco Cortesi, Judge, Italian Supreme Court

This authoritative collection presents carefully selected scholarly articles that describe and examine the principles of international sales law, as set forth in the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). These seminal pieces reflect various viewpoints of authors from different countries and legal systems, and offer a range of distinct methodological approaches to legal analysis. Together with an original introduction by the editors, these volumes provide the reader with both an international and an interdisciplinary perspective on the CISG and its application.

Franco Ferrari is Professor of Law and Director of the Center for Transnational Litigation, Arbitration and Commercial Law and **Clayton P. Gillette** is Max E. Greenberg Professor of Contract Law, NYU School of Law, USA.

Edward Elgar

The Lypiatts, 15 Lansdown Road, Cheltenham, Glos GL50 2JA, UK Tel: + 44 (0) 1242 226934 Fax: + 44 (0) 1242 262111 Email: info@e-elgar.co.uk William Pratt House, 9 Dewey Court, Northampton, MA 01060, USA

Tel: +1 413 584 5551 Fax: +1 413 584 9933 Email: elgarinfo@e-elgar.com

www.e-elgar.com www.elgaronline.com



Elgar

ette

International Sales Law Volume II

Edited by

Franco Ferrari

Professor of Law
Director, Center for Transnational Litigation, Arbitration and Commercial
Law
NYU School of Law, USA

and

Clayton P. Gillette

Max E. Greenberg Professor of Contract Law NYU School of Law, USA

PRIVATE INTERNATIONAL LAW

An Elgar Research Collection
Cheltenham, UK • Northampton, MA, USA

© Franco Ferrari and Clayton P. Gillette 2017. For copyright of individual articles, please refer to the Acknowledgements.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior permission of the publisher.

Published by Edward Elgar Publishing Limited The Lypiatts 15 Lansdown Road Cheltenham Glos GL50 2JA UK

Edward Elgar Publishing, Inc. William Pratt House 9 Dewey Court Northampton Massachusetts 01060 USA

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Control Number: 2016957232



ISBN 978 1 78536 363 4 (2 volume set)

Printed and bound in Great Britain by TJ International Ltd, Padstow, Cornwall

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

International Sales Law Volume II

Private International Law

Series Editor: Symeon C. Symeonides

Alex L. Parks Distinguished Chair in Law and Dean Emeritus

Willamette University, USA

and Member, Institut de Droit International

- Jurisdiction and Private International Law Patrick J. Borchers
- 2. Private International Law and Public Law Horatia Muir Watt
- 3. Transfer of Property and Private International Law *Janeen M. Carruthers*
- 4. Procedure and Private International Law *Wendy Collins Perdue*
- 5. International Sales Law Franco Ferrari and Clayton P. Gillette

Future titles will include:

Recognition and Enforcement of Judgements Linda Silberman and Franco Ferrari

Private International Law and Arbitration Jack Coe Jr. and Donald Earl Childress III

Employment and Private International Law *Ulla Liukkunen*

Wherever possible, the articles in these volumes have been reproduced as originally published using facsimile reproduction, inclusive of footnotes and pagination to facilitate ease of reference.

For a list of all Edward Elgar published titles visit our website at www.e-elgar.com

Acknowledgements

The editors and publishers wish to thank the authors and the following publishers who have kindly given permission for the use of copyright material.

American Journal of Comparative Law for article: Gyula Eörsi (1979), 'Problems of Unifying Law on the Formation of Contracts for the International Sale of Goods', American Journal of Comparative Law: Unification of International Trade Law: UNCITRAL's First Decade, 27 (2–3), Spring–Summer, 311–23.

Boston University School of Law for article: Harry M. Flechtner (2008), 'Funky Mussels, a Stolen Car, and Decrepit Used Shoes: Non-Conforming Goods and Notice thereof under the United Nations Sales Convention ("CISG")', *Boston University International Law Journal*, **26** (1), Spring, 1–28.

Elsevier Ltd for article: Avery W. Katz (2005), 'Remedies for Breach of Contract under the CISG', *International Review of Law and Economics: Conference on Commercial Law Theory and the Convention on the International Sale of Goods (CISG)*, **25** (3), September, 378–96.

Johan Erauw for his own work: (2005–06), 'CISG Articles 66–70: The Risk of Loss and Passing It', *Journal of Law and Commerce*, **25**, 203–17.

Joseph M. Lookofsky for his own work: (1983), 'Fault and No-Fault in Danish, American and International Sales Law. The Reception of the 1980 United Nations Sales Convention', *Scandinavian Studies in Law*, **27**, 107, 109–38.

Mohr Siebeck GmbH and Co. KG for article: Peter Huber (2007), 'CISG – The Structure of Remedies', *Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht*, **71**, 13–34.

Moot Alumni Association for articles: Bruno Zeller (2007), 'The Remedy of Fundamental Breach and the United Nations Convention on the International Sale of Goods (CISG) – A Principle Lacking Certainty?', *Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration*, **11** (2), 219–36; Djakhongir Saidov (2009), 'The Present State of Damages under the CISG: A Critical Assessment', *Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration (Conference in Honor of Peter Schlechtriem)*, **13** (1), February, 197–216; John Y. Gotanda (2009), 'When Recessions Create Windfalls: The Problems of Using Domestic Law to Fix Interest Rates under Article 78 CISG', *Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration (Conference in Honor of Peter Schlechtriem)*, **13** (1), February, 229–40; Rodrigo Momberg Uribe (2011), 'Change of Circumstances in International Instruments of Contract Law. The Approach of the CISG, PICC, PECL and DCFR', *Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration*, **15** (2), 233–66.

Otto Schmidt Publishers (formerly Sellier European Law Publishers) for excerpt: Marco Torsello (2005), 'Remedies for Breach of Contract under the 1980 Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)', in Franco Ferrari (ed.), *Quo Vadis CISG? Celebrating the 25th Anniversary of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods*, Part I: Chapter 3, 43–87.

Oxford University Press for excerpt: Volker Behr (2008), 'Dealing with Non-Conformity – A Transaction Test Analysis of CISG Regulations on Examination and Notice Under Articles 38 Through 44', in Harry M. Flechtner, Ronald A. Brand and Mark S. Walter (eds), *Drafting Contracts Under the CISG*, Part VII: Chapter 18, 429–58.

Oxford University Press via the Copyright Clearance Center's RightsLink service for article: Marco Torsello (2000), 'Reservations to International Uniform Commercial Law Conventions', *Uniform Law Review*, **5** (1), January, 85–120.

Paris Legal Publishers for article: Maartje Bijl (2009), 'Fundamental Breach in Documentary Sales Contracts: The Doctrine of Strict Compliance and the Underlying Sales Contract', *European Journal of Commercial Contract Law*, **1** (1), January, 19–28.

Maria del Pilar Perales Viscasillas for her own work: (1997), 'Contract Conclusion under CISG', *Journal of Law and Commerce*, **16** (2), Spring, 315–44.

Texas International Law Journal for article: Steven Walt (1991), 'For Specific Performance Under the United Nations Sales Convention', Texas International Law Journal, 26, 211–51.

University of Belgrade Faculty of Law for article: Stefan Kröll (2011), 'The Burden of Proof for the Non-Conformity of Goods under Art. 35 CISG', *Annals of the Faculty of Law in Belgrade – Belgrade Law Review*, **LIX** (3), 162–80.

University of Turku Faculty of Law for articles: René Franz Henschel (2004), 'Conformity of Goods in International Sales Governed by CISG Article 35: Caveat Venditor, Caveat Emptor and Contract Law as Background Law and as a Competing Set of Rules', *Nordic Journal of Commercial Law*, **2004** (1), 1–21; Mercédeh Azeredo da Silveira (2005), 'Anticipatory Breach under the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods', *Nordic Journal of Commercial Law*, **2005** (2), 1–51; Giulio Giannini (2006), 'The Formation of the Contract in the UN Convention on the International Sale of Goods: A Comparative Analysis', *Nordic Journal of Commercial Law*, **2006** (1), 1–30.

Wildy and Sons Ltd for excerpts: Michael Bridge (2008), 'The Transfer of Risk under the UN Sales Convention 1980 (CISG)', in Camilla B. Andersen and Ulrich G. Schroeter (eds), Sharing International Commercial Law across National Boundaries: Festschrift for Albert H. Kritzer on the Occasion of his Eightieth Birthday, 77–105; Ulrich G. Schroeter (2008), 'Backbone or Backyard of the Convention? The CISG's Final Provisions', in Camilla B. Andersen and Ulrich G. Schroeter (eds), Sharing International Commercial Law across National Boundaries: Festschrift for Albert H. Kritzer on the Occasion of his Eightieth Birthday, 425–69.

Every effort has been made to trace all the copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the publishers will be pleased to make the necessary arrangement at the first opportunity.

In addition the publishers wish to thank the Library of Indiana University at Bloomington, USA for their assistance in obtaining these articles.

Contents

Acknowledg Introduction		n introduction to both volumes by the editors appears in Volume I	ix
PART I	FOR	RM, FORMATION AND PRE-CONTRACTUAL LIABILITY	
	 2. 3. 	Gyula Eörsi (1979), 'Problems of Unifying Law on the Formation of Contracts for the International Sale of Goods', <i>American Journal of Comparative Law: Unification of International Trade Law: UNCITRAL's First Decade</i> , 27 (2–3), Spring–Summer, 311–23 Giulio Giannini (2006), 'The Formation of the Contract in the UN Convention on the International Sale of Goods: A Comparative Analysis', <i>Nordic Journal of Commercial Law</i> , 2006 (1), 1–30 del Pilar Perales Viscasillas (1997), 'Contract Conclusion under CISG', <i>Journal of Law and Commerce</i> , 16 (2), Spring, 315–44	3 16 46
PART II	OBI	LIGATIONS OF THE PARTIES	
	 4. 5. 	René Franz Henschel (2004), 'Conformity of Goods in International Sales Governed by CISG Article 35: Caveat Venditor, Caveat Emptor and Contract Law as Background Law and as a Competing Set of Rules', <i>Nordic Journal of Commercial Law</i> , 2004 (1), 1–21 Volker Behr (2008), 'Dealing with Non-Conformity – A Transaction Test Analysis of CISG Regulations on Examination and Notice Under Articles 38 Through 44', in Harry M. Flechtner, Ronald A. Brand and Mark S. Walter (eds), <i>Drafting Contracts Under the</i>	79
		CISG, Part VII: Chapter 18, New York, NY, USA: Oxford University Press, 429–58	100
	6.7.	Stefan Kröll (2011), 'The Burden of Proof for the Non-Conformity of Goods under Art. 35 CISG', <i>Annals of the Faculty of Law in Belgrade – Belgrade Law Review</i> , LIX (3), 162–80 Harry M. Flechtner (2008), 'Funky Mussels, a Stolen Car, and Decrepit Used Shoes: Non-Conforming Goods and Notice thereof under the United Nations Sales Convention ("CISG")', Postor	130
		under the United Nations Sales Convention ("CISG")', <i>Boston University International Law Journal</i> , 26 (1), Spring, 1–28	149
PART III	RIS	K OF LOSS	
	8.	Johan Erauw (2005–06), 'CISG Articles 66–70: The Risk of Loss and Passing It', <i>Journal of Law and Commerce</i> , 25 , 203–17	179

	9.	Convention 1980 (CISG)', in Camilla B. Andersen and Ulrich G. Schroeter (eds), Sharing International Commercial Law across National Boundaries: Festschrift for Albert H. Kritzer on the Occasion of his Eightieth Birthday, London, UK: Wildy, Simmonds and Hill Publishing, 77–105	194		
PART IV	EXI	EMPTION			
	10.	Rodrigo Momberg Uribe (2011), 'Change of Circumstances in International Instruments of Contract Law. The Approach of the CISG, PICC, PECL and DCFR', <i>Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration</i> , 15 (2), 233–66	225		
	11.	Joseph M. Lookofsky (1983), 'Fault and No-Fault in Danish, American and International Sales Law. The Reception of the 1980 United Nations Sales Convention', <i>Scandinavian Studies in Law</i> ,	259		
		27 , 107, 109–38	239		
PART V	BRI	EACH OF CONTRACT			
	12.	Maartje Bijl (2009), 'Fundamental Breach in Documentary Sales Contracts: The Doctrine of Strict Compliance and the Underlying Sales Contract', <i>European Journal of Commercial Contract Law</i> , 1 (1), January, 19–28	293		
	13.	Mercédeh Azeredo da Silveira (2005), 'Anticipatory Breach under the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods', <i>Nordic Journal of Commercial Law</i> , 2005 (2), 1–51	303		
	14.	Bruno Zeller (2007), 'The Remedy of Fundamental Breach and the United Nations Convention on the International Sale of Goods (CISG) – A Principle Lacking Certainty?', Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration, 11 (2), 219–36	354		
PART VI	REMEDIES				
	15.	Djakhongir Saidov (2009), 'The Present State of Damages under the CISG: A Critical Assessment', Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration (Conference in			
	16.	Honor of Peter Schlechtriem), 13 (1), February, 197–216 Peter Huber (2007), 'CISG – The Structure of Remedies', Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privatrecht, 71,	375		
	17.	13–34 Steven Walt (1991), 'For Specific Performance Under the United Nations Sales Convention', <i>Texas International Law Journal</i> , 26 , 211–51	395 417		

582

18.	Avery W. Katz (2005), 'Remedies for Breach of Contract under the CISG', <i>International Review of Law and Economics: Conference on Commercial Law Theory and the Convention on the International Sale of Goods (CISG)</i> , 25 (3), September, 378–96	458
19.	Marco Torsello (2005), 'Remedies for Breach of Contract under the 1980 Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)', in Franco Ferrari (ed.), Quo Vadis CISG? Celebrating the 25th Anniversary of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, Part I: Chapter 3, Munich,	430
20.	Germany: Sellier European Law Publishers, 43–87 John Y. Gotanda (2009), 'When Recessions Create Windfalls: The	477
	Problems of Using Domestic Law to Fix Interest Rates under Article 78 CISG', Vindobona Journal of International Commercial Law and Arbitration (Conference in Honor of Peter Schlechtriem),	
	13 (1), February, 229–40	522
FIN	AL PROVISIONS	
21.	Ulrich G. Schroeter (2008), 'Backbone or Backyard of the Convention? The CISG's Final Provisions', in Camilla B. Andersen and Ulrich G. Schroeter (eds), Sharing International Commercial Law across National Boundaries: Festschrift for Albert H. Kritzer on the Occasion of his Eightieth Birthday, London, UK: Wildy,	
	Simmonds and Hill Publishing, 425–69	537
22.	Marco Torsello (2000), 'Reservations to International Uniform	

PART VII

January, 85-120

Part I Form, Formation and Pre-Contractual Liability